

# Iglesia Católica de *Santa María*

9900 Thomas Nelson Hwy. | Lovington, VA 22949  
Oficina (434) 263-8509  
stmarylovington.org

Pastor: Padre Rogelio Abadano  
Díacono Peter Coleman

*"Jesucristo vino  
a servir  
y a dar la vida  
por la  
salvación de  
todos."*

*-Marcos*

*10:45*

*Domingo 20 de octubre  
Vigésimo Noveno Domingo Ordinario*





## **Horario de Misas de Santa María**

*domingo | 10 am inglés*

*12:30 pm español*

*miércoles | 10 am*

*1º, 2º y 5º viernes | 10 am inglés*

*3º y 4º viernes | 7:00 pm español*

*3º viernes | 7pm Bendición Curativa y Unción*

## **Horario de Misas de San Francisco**

*sábado | 5 pm*

*domingo | 8 am*

*No hay Misa el 1º domingo del mes*

*miércoles | 1:00 pm*

## **Horario de Hora Santa/Adoración**

**Santa María:** *1º viernes | 10:30 - 11:30*

*3º y 4º viernes | 7:00 - 8:00 p.m.*

*1º domingo | Después de la Misa de las 12:30 pm*

**San Francisco:** *1º miércoles | Después de la Misa de la 1:00 pm*

## **Reconciliación**

**Santa María:** *Domingo | 9:30 - 9:50 am*

*11:45 am - 12:20 pm*

*O con cita previa*

**San Francisco:** *Sábado | 4:30 - 4:50 p.m.*

*O con cita previa*

## **Horario de Oficina Parroquial**

*domingo | 9:30 am - 12:30 pm*

*lunes a jueves | 8 am - 12 pm*

*viernes | 8:00 - 12:00 | 5 pm - 8 pm\**

*(Horario de la tarde solamente los 3º y 4º viernes del mes)*

*Sábado | Cerrado*

*Para **Emergencias** fuera del horario de Oficina, el número de teléfono de la rectoría del Padre Roger es 434-361-6007.*

## Mensaje del Pastor

*Doy una cálida bienvenida a nuestros feligreses y visitantes. La Iglesia Católica de Santa María es el lugar donde oramos, trabajamos y viajamos como una familia unida. Juntos creamos un ambiente centrado en Cristo y lleno de espíritu. Que siempre te sientas bienvenido y encuentres tu lugar en nuestra parroquia.*

*P. Roger L. Abadano, Pastor*



## Procedimientos del Sistema de Seguridad de Santa María

*Para acceder a St. Mary's, ingrese un código de 4 dígitos dentro de los 60 segundos posteriores a abrir la puerta. Sin un código, se activa la alarma y notifica a las autoridades. Si no tiene un código para ingresar al edificio, significa que no tiene acceso al edificio, incluso si conoce el código de la caja de seguridad. Durante el horario de oficina, el sistema se apaga si hay personas en el interior. Para consultas o para acceder, llame al (434) 263-8509.*



## Información del boletín

Comuníquese con la Oficina Parroquial si desea agregar a alguien a la Lista de Oración, Intenciones de Misa, Lista de Cumpleaños/ Aniversario o si desea que se anuncie algo. **Todos los anuncios deben estar disponibles los miércoles antes de las 11am para que aparezcan en el boletín del domingo.**

## Mantente Conectado

**Teléfono-** (434) 263-8509

**Correo Electrónico-** [secretary@stmarylovingston.org](mailto:secretary@stmarylovingston.org)

**Sitio Web-** [www.stmarylovingston.org](http://www.stmarylovingston.org)

**Flocknote-** Envíe un mensaje de texto con **Guadalupe** al 84576 para unirse a nuestras comunicaciones por correo electrónico



## Estado de la Misión

St. Mary's es una comunidad católica romana basada en la fe. Estamos comprometidos a celebrar la presencia real de Jesús en la Sagrada Eucaristía. Creemos que estamos llamados a servir al Señor y a nuestra comunidad.

## Visión

La Parroquia St. Mary está comprometida con el discipulado de Jesucristo en cada uno de sus miembros. Fomentaremos el discipulado proporcionando programas educativos para el crecimiento espiritual que incluyan a todos los grupos de edad. Promoveremos y mantendremos nuestros crecientes ministerios centrados en Cristo fortaleciendo a la familia siempre que sea posible. Nos esforzaremos por comprender y aceptar cada cultura representada en nuestra comunidad con el objetivo de compartir el mensaje y el amor de Cristo con todos los que encontremos.

## Intenciones

Misa de las 10am:  
**Lester “Jimmy” Fortune,**  
Jr.

Misa de las 12:30pm:  
-

## Oraciones por los feligreses

Jordan Shirk, Hank Gibb,  
Annabelle Laudeman, Sutter Blair  
Strong, Ellie Lattus, Federico  
Ruiz, Brianna Vergara Alfaro,  
Raymond Parent, Elaine Guidry,  
Colleen Doran, Tony Kitchen,  
Carmen & Ramon Garcia, Carl  
Doerr, Stu Harvey, Richard  
Plourde, Renee Brumfield, Marti  
Naro, Chris Flynn, Krissy Martin,  
Joshua Piland, Ron Westgate,  
Kathleen Vanison, Judy Plourde y  
Wes Korab.



## Sacramentos

**Bautismos** – Comuníquese con la oficina con anticipación.

**Bodas:** comuníquese con la oficina para programar una cita con el padre al menos con 6 meses de anticipación.

**Confesión/Penitencia** – 9:30 am y 12 pm los domingos y en cualquier momento con cita previa.



## Lecturas de la próxima semana

*Domingo 27 de octubre,*  
*XXX Domingo Ordinario*

**I.** Jeremias 31:7-9

**II.** Hebr 5:1-6

**Evangelio:** Marcos 10:46-52

**Lectores:** Guadalupe Serrano & Leticia Gomez

**Refacción después de Misa:** Venta de Comida

## Horario del Lector de Octubre

**06 de Octubre**

**I.** Rocio Aguado

**II.** Nicolas Mendoza

**13 de octubre**

**I.** Miguel Serrato

**II.** Norma Lopez

**20 de octubre**

Misa de Niños

**27 de octubre**

**I.** Guadalupe Serrano

**II.** Leticia Gomez

## Eventos

### OCTUBRE

27 Venta de comida después de ambas misas, *Matiné de Cine* en el salón social de San Francisco de Asís @ 3pm

### NOVIEMBRE

24 Venta de pasteles y venta de artesanías de las Ladies Guild

### DICIEMBRE

12 Misa de Nuestra Señora de Guadalupe

15 Venta de galletas y plantas de las Ladies Guild

---

## Noticias Parroquiales

- Hay una hoja de registro en Narthex si desea registrarse para recibir una copia impresa del boletín.
- **El programa de Inglés para Hablantes de Otros Idiomas de las Escuelas Públicas del Condado de Nelson** está planeando un **evento comunitario de otoño el miércoles 23 de octubre** para sus estudiantes y sus familias con el fin de celebrar sus logros del año. Con cualquier donación de comida, usted podría ayudar a este programa a proporcionar una noche de comunidad y celebración para nuestras familias hispanas de las escuelas del Condado de Nelson, algunos de los cuales son nuestros propios feligreses. Por favor, hable con la Sra. Raquel en la oficina o envíele un mensaje si desea ayudarlos de alguna manera.
- Los estudiantes de **RCIA** deben asistir al **Rito de Elección**. La fecha es el **8 de marzo de 2024** en la **Catedral del Sagrado Corazón** en Richmond.
- Los estudiantes de Confirmación asistirán a un retiro, cuando se conozca más información, se comunicarán los detalles a los padres.
- **La Confirmación** será el **miércoles 30 de abril** a las **7pm** en **St. Thomas Aquinas** con un servicio bilingüe.
- No se ha fijado la fecha de la Santa Comunión. Una vez que se sepa, se informará a los padres, pero estamos considerando una fecha para mayo.

- La temporada de fiestas se acerca rápidamente. Una vez más, este año, nos gustaría decorar el altar con **Flores de Noche Buena**. Las flores de noche buena cuestan \$22.00 cada una. Si desea donar una flor de noche buena en memoria o en honor de un ser querido, comuníquese con Mary Anne Stevens o en la oficina. El pedido se realizará el **lunes 11 de noviembre**.

Gracias.

Mary Anne Stevens, 434-263-4940 o mastennis@earthlink.net

- En nombre de todos los feligreses, el Padre quisiera expresar un **sincero agradecimiento** a Gary Scott por su dedicado servicio como nuestro encargado de mantenimiento. Estamos sinceramente agradecidos por todo lo que ha hecho por St. Mary's. Además, permítanos darle una cálida **bienvenida y apoyar** a nuestro nuevo **Equipo de Mantenimiento**. Tom Eick, Gary Jaketic y Miguel Gómez asumirán este cargo y continuarán el trabajo que Gary ha realizado.
- La caja para donaciones del **MINISTERIO DE TRABAJADORES MIGRANTES** se ha colocado antes de lo normal en el Nártex debido a la gran necesidad de materiales para beneficiar al creciente número de trabajadores migrantes que llegan temprano y se quedan durante el invierno. Considere donar SUDADERAS, ABRIGOS, GUANTES, GORROS, TOALLAS Y MANTAS. La necesidad es grande y si no tiene ninguna prenda de su propio guardarropa, considere comprar algunas y donarlas. Las sudaderas con gorros son muy útiles para estos trabajadores. Hace tres años hicimos nuestra primera visita en Navidad a un campo con 6 hombres que llegaron 2 días antes de Navidad. Hoy, el mismo campo recibió a 12 trabajadores que llegaron para quedarse y trabajar durante el invierno. Sabemos que visitaremos al menos tres campos justo antes de Navidad. Gracias de antemano por su generosidad. **Tenga en cuenta** que todos estos trabajadores están aquí solos, por lo que no se buscan ni se necesitan donaciones de ropa para mujeres o niños.
- **Matiné de cine:** Boystown con Spencer Tracy y Mickey Rooney el **27 de octubre a las 3pm** en el salón social de **San Francisco de Asís**. Habrá una breve presentación sobre la aparición de la Virgen María en Fátima.

Eventos y Noticias

## Nuevo edificio de educación religiosa de Santa Maria



Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Sra. Kay Thompson, el Padre Roger o la oficina. Si tiene preguntas sobre donaciones o donaciones electrónicas, comuníquese con Jerry Gress.

### Donaciones electrónicas para el Fondo de Construcción

Hay dos maneras de donar al fondo de construcción de la educación utilizando FaithDirect para una donación.

1. Si ya contribuyes a través de FaithDirect, puedes establecer pagos periódicos para que vayan al fondo de construcción. Simplemente inicie sesión en su cuenta y configure la donación como lo haría para cualquier otra donación que haga a través de FaithDirect.
2. Si no contribuyes ahora a través de FaithDirect, o si lo haces pero prefieres no establecer pagos periódicos, puedes hacer una donación única (tantas veces como desees) utilizando el siguiente enlace: <https://membership.faithdirect.net/givenow/VA947/54470>

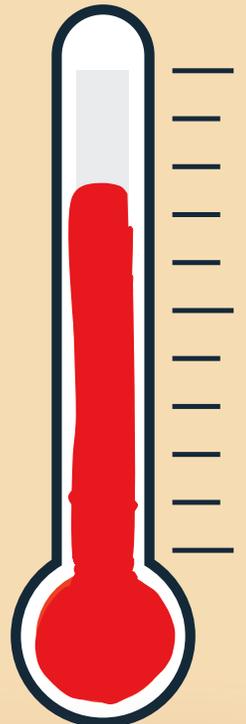
**\$ 209,566**

FONDOS RECAUDADOS  
HASTA LA FECHA

**\$ 559,566**

TOTAL DE FONDOS  
DISPONIBLES HASTA LA FECHA

**NUESTRA  
META  
\$750,000**



**74.61%**

# Coordinadores de Ministerios

Si está interesado en ayudar en alguno de los ministerios que se muestran a continuación, comuníquese con la persona correspondiente o comuníquese con la Oficina.

¡Siempre necesitamos voluntarios y todos son bienvenidos!



## Coordinadores de Inglés

### Consejo Financiero

Edward Camden

### Consejo Pastoral

Gregory Davis

### Ladies Guild

Mary Ann Popielarz

### Caballeros de Colón

Jay Flynn

### Ministerio de Migrantes

Wayne Parent

### Coro

Peggy Nees

### Boletín

Raquel Garcia

### Coordinador de FlockNotes

Wayne Parent

### Decoraciones/Lectores/Ministro Eucarístico

Mary Anne Stevens

### Monaguillos

Thomas Eick

### Equipo de Mantenimiento

Tom Eick, Gary Jaketic & Miguel Gomez

### Tenedor de Libros

Jerome Gress

### Ministerio Penitenciario

Jacqueline Castro

### Ujieres

John Petchul

### Vida Comunitaria

Eleanor Crichlow

### CCD

Brian Dudley



## Coordinadores Hispanos

### Coordinador General

Jose López

### Misa de Niños

Kathy Barragan

### Preparación de Bautismo

Norma Espinoza

### Preparación de Quinceañera

Anges Crescencio

### Preparación de Boda

Henry y Karina López

### Coro

Imelda Huerta

### La Divina Misericordia

Leticia Gomez

### Bailes de Niños

Modesta Sosa

### Lectores

Rosa Mateo

### Monaguillos

Jorge López

### Decoraciones/Flores

Guadalupe Serrano

### Ministro Eucarístico

Karen Rodriguez & Guadalupe Serrano

### Adoración del Santísimo Sacramento

Pedro Serrano

### Ujieres

Miguel Casimiro

### Operador de Cámara de Vídeo

Franco de la Luz

### Limpieza de Afuera los 3º Domingos

Jose Lopez

### Limpieza de Adentro los 3º Domingos

Guadalupe Serrano & Trinidad Lopez



**KNIGHTS  
OF COLUMBUS**  
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Juan Pablo II Concilio 16535

**Gran Caballero: Jay Flynn**

**Caballero Adjunto: Gary Scott**

*Únase a los Caballeros del Consejo Juan Pablo II en Virginia para realizar trabajos de caridad, apoyar parroquias, recaudar fondos para organizaciones benéficas y colaborar con otros grupos de la iglesia. Para ser miembro, debe tener 18 años y ser católico practicante.*

---

## **Ladies Guild**

**Mary Ann Popielarz y Mary Anne Stevens**

*Si tiene preguntas o está interesado en unirse al Ladies Guild, comuníquese con Mary Ann Popielarz al (434) 996-8081 o Mary Anne Stevens al (434) 263-4940.*

---

## **CCD**

**Brian Dudley, Coordinador de Formación de Fe**

*Si tiene preguntas o más información, comuníquese con Brian Dudley al (909) 762-3829 o [briandudley@gmail.com](mailto:briandudley@gmail.com).*

---

## **Ministerio Penitenciario**

**Jackie Castro**

*El ministerio penitenciario de Santa María busca voluntarios urgentemente, ya que su equipo se ha reducido a sólo 3 miembros. La gratificante experiencia requiere semanas de aprobación, por lo que se anima a las personas interesadas a comenzar el proceso de inmediato. Únase para generar un impacto significativo.*

---

## **Ministerio de Trabajadores Migrantes**

**Wayne Parent**

*El ministerio de trabajadores migrantes de St. Marys, establecido en la década de 1980, visita 12 campos en el condado de Nelson y proporciona ropa, artículos religiosos y servicios religiosos. Con el apoyo de la diócesis y las parroquias locales, distribuyen artículos esenciales como ropa, artículos personales y artículos religiosos. Para ayudar, comuníquese con Wayne Parent o Raquel. Las actividades comienzan a fines de febrero y continúan hasta Navidad para los trabajadores que pasan el invierno.*

*Ministerios*

# Donaciones Parroquiales



	Septiembre	Año Fiscal hasta la fecha
Misa de las 10 AM	\$ 5,396.00	\$ 14,187.00
Misa de las 12:30 PM	2,510.00	6,752.00
Donaciones electrónicas	4,465.00	12,340.00
Días Santos	-	203.00
Otras donaciones	-	
<b>Totales</b>	<b>\$ 12,371.00</b>	<b>\$ 33,482.00</b>
Presupuesto Anual		\$173,000.00
Presupuesto del año a la fecha		46,490.57
Hasta la fecha Superávit/(Déficit)		\$ (13,008.57)

**Nota:** Las actas de las reuniones del Consejo Financiero están disponibles para que cualquier feligrese las revise. Vea a Raquel o Jerry en la oficina parroquial.

## Apoiando a Nuestra Parroquia

**eGiving** es un método seguro en línea para apoyar a nuestra parroquia. Lo proporciona la Fundación Católica en Richmond. Puede registrarse fácilmente en <https://membership.faithdirect.net/VA947>. También puede cancelar fácilmente cualquier obsequio planificado en cualquier momento.

También puede donar a través del método del sobre. Comuníquese con la oficina para registrarse para recibir sobres o envíe un correo electrónico al secretario parroquial a [Secretary@stmarylovingston.org](mailto:Secretary@stmarylovingston.org).



## **Cumpleaños y Aniversarios de Octubre**

### **Cumpleaños**

- 1 Buzz Goad, Nicholas Puzon,  
Cristian Sanchez
- 3 Emily Anderson
- 4 Stuart Moore
- 5 Charlotte Saxon, Caritina  
Rodriguez
- 10 Timothy Brown
- 11 Paul Dudley
- 12 Donald Mitchem
- 13 Patty Schmitt, Edwin Lopez  
Sanchez
- 16 Barb Yates
- 18 Karina Lopez
- 19 Matthew Drumheller, Desmond  
Stump
- 21 Lynn Leader, Rodolfo Lopez  
Muñoz
- 23 Patti Millison
- 25 Sara Ziegler
- 29 Nikki Waterman, Dulce Hernandez
- 31 Eduardo Espinoza, Norma  
Espinoza, Gerzon Lopez

### **Aniversarios**

- 19 Guadalupe & Erica Trinidad
- 20 Gary Jaketic & Claudia Van  
Koba
- 22 Colleen & Donald Mitchem
- 24 Vicente & Maria Arroyo

*Que tu  
próximo año  
esté lleno de  
Su alegría y  
amor.*

Las bendiciones de cumpleaños se realizan el primer domingo del mes durante la misa de las 10 a. m. y el segundo domingo del mes durante la misa de las 12:30 p. m.

*“ Jesucristo vino a servir  
y a dar la vida por la salvación de  
todos.”*

*- Marcos*

*10:45*

